

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1933-1934	N° 261		Zittingsjaar 1933-1934
PROJET DE LOI N° 217.	SEANCE du 11 juillet 1934	VERGADERING van 11 Juli 1934	WETSONTWERP N° 217.

PROJET DE LOI

relatif aux opérations de prêts de l'Œuvre Nationale
des Invalides de la guerre.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (1)
PAR M. VAN HOECK.

MADAME, MESSIEURS,

La Section centrale chargée d'examiner le projet de loi
relatif aux opérations de prêts de l'Œuvre Nationale des
Invalides de la Guerre, a approuvé à l'unanimité la propo-
sition de M. le Ministre des Finances.

Que veut M. le Ministre des Finances ?

Deux choses :

D'abord il veut réparer une inadvertance, commise lors
de la revision de la loi sur les réparations à accorder aux
victimes civiles de la guerre (Loi du 25 juillet 1921, qui dit
en son article 10, que « les indemnités allouées par cette
loi ne sont cessibles ni saisissables que pour cause d'obli-
gation alimentaire légale ». Le texte est identique à celui
de l'art. 10 de la loi du 10 juin 1919 sur les réparations à
accorder aux victimes civiles de la guerre.)

Mais l'article 10 de la loi du 10 juin 1919 — dont nous
parlons ci-dessus — avait déjà été modifié, comme suit,
par la loi du 9 août 1920 concernant les opérations de prêts
aux invalides de la guerre :

« Article 4. — Les indemnités alloués en vertu de la
» présente loi ne sont cessibles et saisissables que pour
» cause d'obligation alimentaire légale ou en vue d'assu-
» rer l'exécution des obligations résultant des contrats
» conclus conformément à l'article premier de la présente

(1) La Section centrale était composée de MM. Mundeleer,
président, Ernest, Goetghebeur, Nèves, Van Hoeck, Vergels,
De Man.

WETSONTWERP

betreffende de leeningen van het Nationaal Werk
voor Oorlogsinvaliden.

VERSLAG

NAMENS DE MIDDENAFDEELING (1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER VAN HOECK.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Middenafdeeling, belast met het onderzoek van het
ontwerp van wet, betreffende de leeningen van het Natio-
naal Werk voor Oorlogsinvaliden, heeft eenparig haar goe-
keuring gegeven aan het voorstel van den heer Minister van
Financiën.

Wat wil de heer Minister van Financiën ?

Twée zaken :

Ten eerste, wil hij eene onachtzaamheid herstellen, be-
gaan bij de herziening van de wet op het aan de burgerlijke
oorlogsslachtoffers te verleenen herstel (wet van 25 Juli
1921, waarbij in artikel 10 wordt gezegd dat « de krach-
tens deze wet verleende vergoedingen alleen wegens wet-
telijk verschuldigde kosten van onderhoud kunnen afge-
staan en in beslag genomen worden ». Dit is dezelfde tekst
als artikel 10 van de wet van 10 Juni 1919, op het herstel
te verleenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers).

Doch, de wet van 10 Juni 1919 — waarvan we hier-
boven spreken — was in zijn artikel 10 reeds gewijzigd
geworden door de wet van 9 Augustus 1920, aangaande
leeningen aan de oorlogsinvaliden, en wel in volgende zin :

« Artikel 4. — De krachtens onderhavige wet verleende
vergoedingen, zijn alleen afstaanbaar en aantastbaar we-
gens wettelijk verschuldigd levensonderhoud of om de ver-
plichtingen na te komen, waartoe aanleiding geven de over-
eenkomstig artikel 1 van onderhavige wet gesloten over-

(1) De Middenafdeeling bestond uit de heeren Mundeleer,
voorzitter, Ernest, Goetghebeur, Nèves, Van Hoeck, Vergels,
De Man.

» loi. Dans ces derniers cas, ces indemnités sont passibles » de retenues qui ne peuvent excéder le tiers. »

C'est uniquement par inadvertance que l'article 4 de la loi du 9 août 1920 fut omis dans la loi du 25 juillet 1921, portant revision de la loi du 10 juin 1919 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, et que dans la loi du 25 juillet 1921 fut rétabli le texte de l'article 10 de la loi du 10 juin 1919.

Cette inadvertance doit être réparée, si l'on veut permettre aux invalides civils d'obtenir de nouveau des prêts de l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre, moyennant affectation en garantie d'une partie de leur pension.

**

En second lieu, le Gouvernement nous demande de voter une légère retouche de l'article 7 de la loi du 9 août 1920, suivant lequel : « Tous actes quelconques civils ou judiciaires faits en vertu de la présente loi sont exempts de » la formalité du timbre et éventuellement du droit de » greffe. Ils sont enregistrés gratis. »

Cette retouche a essentiellement pour effet d'ajouter aux avantages déjà concédés la dispense du droit d'hypothèque, vu l'étroite connexité qui existe entre ce dernier impôt et ceux dont les prêts de l'Œuvre Nationale des Invalides sont déjà exempts.

**

Les six sections de la Chambre approuvèrent à l'unanimité le projet de loi que nous commentons.

La Section centrale exprima à l'unanimité le vœu de voir voter rapidement par la Chambre, la revision et la retouche proposées.

L'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre pourra ainsi reprendre, conformément à la loi du 9 août 1920, ses opérations de prêts aux invalides civils, qu'elle a été forcée de suspendre.

Le Rapporteur,

A. VAN HOECK.

Le Président,

L. MUNDELEER.

eenkomsten. In deze laatste gevallen, mag er ten hoogste een derde van deze vergoedingen afgehouden worden. »

It's enkel bij onachtzaamheid dat artikel 4 der wet van 9 Augustus 1920 niet terug werd ingeschreven in de wet van 25 Juli 1921, houdende herziening der wet van 10 Juni 1919 op het herstel te verleenen aan de burgerlijke slachtoffers, en dat in de wet van 25 Juli 1921 de tekst van artikel 10 der wet van 10 Juni 1919 terug werd ingevoerd.

Die onachtzaamheid moet hersteld worden, wil men het aan de burgerlijke invaliden opnieuw mogelijk maken leeningen te verkrijgen van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, mits aanwending als waarborg van een deel van hun pensioen.

**

Tweedens vraagt ons de Reggering een lichte wijziging van artikel 7 der wet van 9 Augustus 1920 te aanvaarden, naar luid waarvan alle hooft oók genaamde burgerlijke of gerechtelijke akten krachtens deze wet vrij zijn van zegelpleegvorm zoomede, desvoorkomend, van griffierecht en kosteloos worden geregistreerd.

Deze wijziging heeft hoofdzakelijk voor werking aan de reeds gegunde voordeelen de vrijstelling van hypotheekrecht te voegen, gelet op den nauwen samenhang tusschen evengenoemde belasting en die waarvan de leeningen van het Nationaal Werk voor Invaliden reeds vrijgesteld zijn.

**

De zes afdeelingen der Kamer gaven eenparig hun goedkeuring aan het ontwerp van wet, door ons hier nader toegelicht.

De Middenafdeeling drukt eenparig den wensch uit dat de voorgestelde herziening en wijziging spoedig door de Kamer zouden worden aangenomen.

Zoo zal het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, overeenkomstig de wet van 9 Augustus 1920, opnieuw aan burgerlijke invaliden leeningen kunnen doen, verrichtingen welke het gedwongen was geworden te schorsen.

De Verslaggever,

A. VAN HOECK.

De Voorzitter,

L. MUNDELEER.